

JAVNI ZAVOD ZA ŠPORT NOVA GORICA, Bazoviška ulica 4, 5000 Nova Gorica, matična številka: 598726100, DŠ: SI19123426, ki ga zastopa direktorica Aleksandra Fortin
(v nadaljevanju: naročnik)

in

_____, _____, ki ga zastopa _____ matična številka: _____, DŠ: _____
(v nadaljevanju izvajalec)

POGODBO O IZVAJANJU IZPOSOJE REKVIZITOV ZA IGRO MULTIGOLFA IN VZDRŽEVANJE IGRIŠČA V SEZONI 2023

1. člen

Pogodbene stranke uvodoma ugotavljajo:

- da je Mestna občina Nova Gorica (v nadaljevanju MONG) izključna ustanoviteljica Javnega zavoda za šport Nova Gorica, ki opravlja dejavnost razvoja športa v Mestni občini Nova Gorica, izvajanja nacionalnega in občinskega programa športa v Mestni občini Nova Gorica ter upravljanja, urejanja javnih športnih objektov v Mestni občini Nova Gorica, kar je v javnem interesu;
- da je MONG lastnik trase multigolfa, vključno z vso opremo in rekviziti, ki so predmet te pogodbe in ki jih je naročnik prevzel od MONG s pogodbo o upravljanju z dne 21.07.2021,
- da je MONG za upravljalca trase multigolfa s sklepom župana št. 671-1/2021-33 z dne 12. 7. 2021 določila Javni zavod za šport Nova Gorica, ki izvaja izposajo rekvizitov z angažiranjem izvajalca izposoje na terenu;
- da je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik na podlagi povpraševanja naročnika z dne 26.05.2023;
- ponudba izvajalca z dne _____ in povpraševanje naročnika z dne 26.5.2023 sta sestavna dela te pogodbe.

2. člen

S to pogodbo naročnik daje izvajalcu v izvajanje izposoje osnovni set rekvizitov (10 kosov žogic za park golf in 6 kosov palic za park golfa za levičarje, 6 kosov palic za park golfa za desničarje, 10 kosov nogometnih žog in 10 kosov navadnih diskov) vse namenjeno izposoji za uporabnike trase multigolfa na Lokvah.

Naročnik preda rekvizite iz prvega odstavka tega člena izvajalcu najkasneje v roku 7 dni od sklenitve te pogodbe. O predaji rekvizitov se podpiše primopredajni zapisnik. Storitve izposoje rekvizitov se izvajajo od primopredaje do 31. decembra 2023.

3. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo skrbel za rekvizite skrbel kot dober gospodar, in sicer:

- da bo rekvizite hranil v primernem, pokritem in zavarovanem prostoru;
- da bo z rekviziti ravnal tako, da je verjetnost poškodbe, uničenja ali izginotja minimalna;
- da bo v primeru kaznivega dejanja nemudoma obvestil policijo in naročnika;
- da bo o vseh poškodbah, izginotjih, potrebnem nadomeščanju, napakah, uničenju, kaznivih dejanjih in drugih pomembnih dogodkih glede rekvizitov nemudoma, telefonsko (v delovnem času) in preko elektronske pošte obvestil naročnika;
- da bo skrbel za osnovno vzdrževanje opreme: polnjenje žog, čiščenje, razkuževanje ipd.
- da bo vzdrževal celotno igrišče za multigolf skladno z navodili proizvajalca;
- da naročnika pisno obvestil glede termina servisiranja rekvizitov pri strokovnem izvajalcu.

4. člen

Izvajalca izrecno izjavlja;

- ima registrirano dejavnost za dajanje športne opreme v najem in zakup (SKD številka 77.210);
- nudi primeren prostor za informacijsko točko za igro Multigolfa na Lokvah;
- nudi pokrit in urejen prostor za skladiščenje rekvizitov na Lokvah;
- nudi možnost izposoje/vračila rekvizitov na lokaciji trase Multigolfa;
- nudi osnovno vzdrževanje rekvizitov;
- ima ustrezno računalniško in drugo opremo za opravljanje najema (računalniška in računovodska oprema in programi, ipd.);
- omogoča izposajo večino dni v letu.

5. člen

Izvajalec na vidnem mestu objavlja in na najboljši način predstavlja uporabnikom oziroma obiskovalcem možnost o najemu opreme za multigolf (npr. na spletni strani, v informacijski točki, ipd.).

Izvajalec mora imeti na vidnem mestu izobešene aktualne »Splošne pogoje uporabe trase multigolfa«, ki jih prejme od naročnika. Izvajalec je zadolžen, da je vsaka stranka pred prevzemom rekvizitov seznanjena s splošnimi pogoji ter se z njimi strinja ter izpolni in podpiše »Obrazec za izposoj rekvizitov«.

Izvajalec pred oddajo rekvizitov uporabnikom predstavi njihovo pravilno rabo. Izvajalec skupaj s končnim uporabnikom preveri ustreznost in nepoškodovanost rekvizitov in le-to na obrazec zabeleži, prav tako preverijo stanje rekvizitov ob vračilu. Uporabnik ob vračilu rekvizitov podpiše »Obrazec o vračilu rekvizitov«.

Izvajalec bo skrbel za čistost rekvizitov. O potrebi po povečanju števila rekvizitov oziroma nadomeščanju od rabe obrabljenih rekvizitov izvajalec pisno obvesti naročnika.

Izvajalec bo redno nadziral stanje trase multigolfa in čistil tarče oziroma izmetne cone. O stanju trase bo izvajalec enkrat tedensko pisno obveščal naročnika.

Izvajalec naročniku ali MONG dovoljuje uporabo rekvizitov navedenih v 2. te pogodbe za potrebe izvedbe javnih dogodkov. Naročnik ali MONG morata o izvedbi javnega dogodka obvestiti izvajalca vsaj 5 dni pred prevedeno uporabo rekvizitov.

6. člen

Izvajalec posreduje naročniku v potrditev urnik izdaje rekvizitov za ves čas trajanja pogodbe v roku 3 dni od podpisa pogodbe. Urnik mora biti sestavljen tako, da je izposoja rekvizitov možna vsak dan. Izvajalec lahko predlaga spremembe in dopolnite urnika, ki pa stopijo v veljavo po predhodni potrditvi naročnika. Urnik izposoje mora imeti izvajalec objavljen na svoji spletni strani in na vidnem mestu na sami lokaciji prodaje vstopnic in izvajanja multigolfa.

Dnevni urnik se sprotno prilagaja vremenu, dolžini dneva in drugim razmeram, kar mora biti sprotno objavljeno na izvajalčevi spletni strani in na vidnem mestu na sami lokaciji prodaje vstopnic in izvajanja multigolfa.

7. člen

Cenik o višini uporabnine za opremo za multigolf je sprejel MONG dne 21.07.2021. Cenik ima izvajalec razobešen na vidnem mestu v svojem informacijskem prostoru in svoji spletni strani. V primeru spremembe cenika MONG o tem naročnik obvesti izvajalca. Nov cenik velja od dneva ko naročnik o tem obvesti izvajalca.

Izvajalec izdaja račune za storitev izposoje rekvizitov v imenu in za račun naročnika.

Izvajalec naročniku do 5. dne v mesecu za pretekli mesec poda pisno poročilo istega dne tudi položi iztržek na TRR naročnika, št: SI 56 0128 4603 0721 480, odprt pri Banki Slovenije.

Pisno poročilo izvajalca mora vsebovati :

- računovodske listine, ki potrjujejo inkaso: mesečna rekapitulacija in zbirnik računov;
- poročilo za mesečno obračunsko obdobje, iz katerega je razvidno: število opravljenih izposoj
- izpolnjene Obrazce za prevzem rekvizitov in izjave o vračilu rekvizitov v preteklem mesecu.

8. člen

Storitev, ki jo izvajalec opravlja v imenu in za račun naročnika, so:

- hramba rekvizitov ;
- storitev izposoje, kamor sodi tudi vzdrževanje in čiščenje opreme, polnjenje baterij, izpolnjevanje obrazcev, podajanje informacij uporabnikom, izdaja računov, poročanje naročniku in druga določila iz 3. in 5. člena te pogodbe),
- redno pregledovanje trase multigolfa in redno čiščenje izmetnih in ciljnih površin posamezne tarče,
- redna košnja travnate površine, kot zahtevajo standardi površin za igranje multigolfa,
- redna košnja travnate površine nogometnega igrišča,
- poročanje naročniku o rednem delovanju ter informiranje o nastalih težavah in podobno,
- izdelava pisnega poročila navedenega v prejšnjem členu te pogodbe in polaganje iztržka do 5. v mesecu na TRR naročnika.

Izvajalec za opravljeno storitev mesečno izda naročniku e - račun v višini _____ vrednosti mesečne realizacije prometa. Podlaga za izdajo e računa je s strani naročnika potrjeno pisno poročilo navedeno v 7. členu te pogodbe in nakazilo mesečnega iztržka na TRR naročnika do 5. v mesecu za pretekli mesec.

Naročnik za opravljeno storitev vzdrževanja celotnega igrišča vključno z nogometnim igriščem v sezoni 2023 izda naročniku e – račun, vsakokrat na podlagi opravljene storitve v višini _____€. Podlaga za izdajo e - računa je s strani naročnika potrjeno pisno naročilo storitve vzdrževanja celotnega multigolf igrišča ter nogometnega igrišča – košnje.

9. člen

Izvajalec je dolžan 2x mesečno pisno obvestiti naročnika o stanju trase in rekvizitov.

10. člen

Izvajalec mora na zahtevo naročnika omogočiti kontrolo izvajanja storitve in nadzor nad opremo. Naročnik lahko izvrši kontrolo kadarkoli, zaradi utemeljenih razlogov, lahko izvrši tudi nenapovedan nadzor.

Kontrola mora potekati tako, da ne ovira opravljanja redne dejavnosti izvajalca, praviloma v poslovnem času. O opravljenem nadzoru naročnik se napiše zapisnik.

11. člen

Izvajalec se med drugim obvezuje, da bo:

- prevzete pogodbene obveznosti izvršil strokovno pravilno, vestno in kvalitetno v skladu z veljavnimi dogovori, soglasji, standardi in zakoni in v skladu z naročnikovimi internimi predpisi in navodili,
- pravočasno izvršil vse pogodbene obveznosti v korist naročnika, za kar bo po potrebi zagotovil tudi druge storitve, ki niso izrecno opredeljene v tej pogodbi, če so potrebne za učinkovito izvedbo,
- sproti obveščal naročnika o tekoči problematiki in nastalih situacijah, ki bi lahko vplivale na izpolnitev pogodbenih obveznosti,
- celoten čas trajanja te pogodbe deloval v korist naročnika in redno skrbel za njegov ugled in za to, da naročnik ne bo utrpel nobene škode.

Naročnik se med drugim obvezuje, da bo:

- konstruktivno in intenzivno sodeloval z izvajalcem z namenom, da se prevzete pogodbene obveznosti izvršijo pravočasno in v obojestransko korist in zadovoljstvo,
- tekoče obveščal izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi lahko vplivale na izvedbo pogodbenih obveznosti,

12. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe odgovorna naslednja pooblaščenca predstavnik:

- na strani naročnika; direktorica Aleksandra Fortin,
- na strani izvajalca: _____

O spremembi pooblaščenih predstavnikov se morata pogodbeni stranki obvestiti takoj ob nastanku spremembe.

Vsa poročila in sporočila, ki navedena v tej pogodbi, razen odpovedi pogodbe, bosta stranki sporočali na elektronski naslov izvajalca _____ in elektronski naslov naročnika aleksandra.fortin@sz-ng.si.

13. člen

Ta pogodba se sklepa od 15.6.2023.

Pod pogoji veljavnih predpisov je pogodbo možno podaljšati s pisnim aneksom.

Pogodba preneha veljati pred potekom časa za katerega je sklenjena;

- na podlagi pisne odpovedi s strani naročnika ali izvajalca.
- na podlagi medsebojnega sporazuma pogodbenih strank,
- zaradi kršitev pogodbenih obveznosti izvajalca.

V primeru odpovedi pogodbe je odpovedni rok 14 dni. Odpoved se poda pisno in se pošlje pogodbeni stranki s priporočeno poštno pošiljko. Odpovedni rok prične teči z dnem, ko pogodbeni stranka prejme odpoved.

Naročnik lahko odstopi od te pogodbe brez odpovednega roka, če:

- izvajalec krši obveznosti iz te pogodbe in kršitve ne odpravi v 8 koledarskih dneh od prejema poziva o prenehanju kršitev;
- izvajalec obveznosti iz te pogodbe v bistvenem izvaja v nasprotju z določbami te pogodbe.

Odstop iz prejšnjega odstavka tega člena se poda pisno in se pošlje izvajalcu s priporočeno poštno pošiljko. Pogodba se šteje za razvezano z dnem, ko izvajalec prejme odpoved.

V primeru prenehanja te pogodbe je izvajalec dolžan naročniku vrniti rekvizite v stanju kot jih je prejel, upošteva spremembe, ki so posledica vzdrževanja ter normalne uporabe. Poleg rekvizitov je dolžan izvajalec izročiti naročniku drugo pripadajočo dokumentacijo (npr. Izjave ob izposoji rekvizitov,...).

14. člen

Izvajalec odškodninsko odgovarja naročniku če ravna v nasprotju z določili te pogodbe in za rekvizite ne skrbi kot dober gospodar in/ali ne izpolnjuje obveznosti, ki jih je prevzel s podpisom pogodbe. V primerih, ko zaradi ravnanja ali opustitve izvajalca naročniku nastane škoda, je izvajalec dolžan naročniku plačati ugotovljeno škodo, v roku, ki ga postavi naročnik.

Reklamacije končnih uporabnikov obravnava izvajalec. Izvajalec je dolžan reklamacijo obravnavati in o njeni rešitvi pisno, najpozneje v roku 3 dni, obvestiti naročnika. V primeru reklamacije, ki je povezana z predmetom pogodbe stroške reklamacije krije izvajalec.

15. člen

Izvajalec v imenu naročnika zbira Obrazce za izposojanje rekvizitov in Izjave o vračilu rekvizitov. Izpoljenih Obrazcev in izjav izvajalec ne sme kopirati ali kako drugače reproducirati in iz njih ne izpisuje osebnih podatkov uporabnikov ali kako drugače uporabljati ali obdelovati tako pridobljene osebne podatke. Originalne Izjave in obrazce izvajalec priloži naročniku, kot prilogo mesečnega poročila določeno v 7. členu te pogodbe.

Za morebitno kršitev varstva osebnih podatkov izvajalec odškodninsko odgovarja naročniku.

16. člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun nasprotne pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe; ali
- za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji; ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe; ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

17. člen

Stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno. Če sporazum ne bo možen, bo o sporu odločilo pristojno sodišče s sedežem v Novi Gorici.

18. člen

Spremembe in dopolnitve te pogodbe bodo veljavne samo v pisni obliki kot aneks k tej pogodbi. Prav tako se lahko ta pogodba podaljšuje z aneksom.

19. člen

Pogodba prične veljati, ko jo podpišejo vse pogodbene stranke. Napisana je v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en izvod.

Številka: MGL- 1/2023

Datum: _____

Številka: MGL- 1/2023

Datum: _____

Naročnik:

JAVNI ZAVOD ZA ŠPORT NOVA GORICA
direktorica Aleksandra Fortin

Izvajalec:

Priloge:

- Priloga 1: Splošni pogoji uporabe trase multigolfa v slovenskem jeziku
- Priloga 2: Obrazec za izposojanje rekvizitov, Izjava za vračilo rekvizitov
- Priloga 3: Cenik o višini uporabnine za opremo za multigolf, ki ga je sprejel župan MONG dne 21.07.2021